

Regard sur Repentigny



Quoi faire pendant la semaine du congé scolaire?
À lire en page 3



www.ville.repentigny.qc.ca

vol. : 4 n°2 - février 2006

Repentigny t'ouvre ses portes

Viens y travailler cet été !

Repentigny ouvre ses portes aux chercheurs et chercheuses d'emplois d'été.

Le samedi 4 mars, 10 h à 16 h

Hall de l'hôtel de ville de Repentigny, 435, boul. Iberville

Divers postes à combler :

- animateurs camp de jour (étudiant)
- animateurs terrains de jeux (étudiant)
- assistants techniciens (étudiant)
- commis à la bibliothèque (étudiant)
- étudiant en communication
- étudiant en environnement (de niveau universitaire, 2 ans au bac complétés)
- gardiens de parc temporaires et étudiants
- journaliers aux Travaux publics temporaires et étudiants
- moniteurs Croix-Rouge
- moniteurs spécialisés Internet (étudiant)
- moniteurs spécialisés sports (étudiant)
- sauveteurs nationaux
- soutien aux équipements, camps de jour (étudiant)

Piscines

Travaux publics

Parcs

Loisirs

Camps de jour

Environnement



La division aquatique te propose de passer l'été au bord de la piscine. Quoi de mieux pour profiter pleinement de l'été!



Animateur, un travail valorisant et du plaisir chaque jour!

Conditions...

Les postes offerts aux étudiants s'adressent aux jeunes de 16 ans et plus. Les étudiants qui soumettront leur candidature devront fournir une preuve de leur statut d'étudiant à temps plein.

Apporte ton cv!

Des membres du personnel de la Ville de Repentigny seront présents pour répondre à tes questions, t'informer sur les fonctions reliées aux postes offerts, partager leur expérience et t'inviter à se joindre à leur équipe!

Tirage de deux lecteurs MP3!

Une expérience unique à ta portée



L'organisation des Jeux du Québec MRC de L'Assomption Hiver 2007 est elle aussi à la recherche de personnel.

Bien sûr, des milliers de bénévoles sont requis pour ce grand rendez-vous de la jeunesse et du sport présenté du 2 au 10 mars 2007. De nombreux postes sont offerts dans une panoplie de secteurs d'activités.

Également, certains postes rémunérés sont aussi à combler au sein de la structure organisationnelle, ceux-là plus spécifiquement réservés aux jeunes finissants.

Tu pourras profiter de cette journée portes ouvertes pour t'informer sur les postes offerts ou pour t'inscrire à titre de bénévole de cette 42^e Finale des Jeux du Québec. Une première dans la MRC de L'Assomption!



Une porte ouverte sur le monde....

Un représentant de Québec-France sera aussi sur place pour te faire connaître les opportunités d'échanges étudiants offertes aux Repentignois âgés de 18 à 30 ans.

Repentigny est jumelée à la ville française de Bergerac, dans le Périgord, qui chaque année, offre à des étudiants repentignois, deux emplois pour une période de six semaines, en saison estivale. Une aventure inoubliable!

Il est possible de consulter les emplois offerts au www.ville.repentigny.qc.ca et d'y télécharger un formulaire de demande d'emploi à remettre lors de la journée portes ouvertes.

Détails et conditions de participation pour le programme Québec-France aussi disponibles sur notre site Internet.

MOT DE LA MAIRESSE



L'ÉVÉNEMENT DE 2007

À UN AN DES JEUX!



Dans un peu plus d'un an, le 2 mars 2007 plus exactement, nous donnerons le coup d'envoi à l'un des événements les plus importants de l'histoire de la MRC de L'Assomption et celle de la Ville de Repentigny, soit la présentation de la 42^e Finale des Jeux du Québec.

Tout le Québec y sera! Plus de 3 500 jeunes athlètes des 19 régions du Québec seront chez nous pour participer à cette grande fête du sport amateur. Pas moins de 19 disciplines seront présentées!

Des Jeux différents

Bien sûr, nous allons les accueillir comme il se doit et déjà je peux vous dire que cette 42^e Finale passera à l'histoire. Les membres du comité organisateur travaillent à mettre sur pied une programmation différente, audacieuse et novatrice. Nous voulons des jeux rassembleurs, des jeux qui se démarquent!

Des retombées importantes

Cette grande manifestation, qui se déroulera du 2 au 10 mars 2007, représente une belle vitrine promotionnelle pour la MRC de L'Assomption et la région de Lanaudière. Ses retombées économiques sont évaluées à plus de 7 M\$.

Ses retombées sociales et communautaires sont tout aussi importantes puisqu'elle nous offre, à toutes et à tous, l'opportunité de vivre une expérience enrichissante, mobilisatrice, vivifiante, contribuant à accroître le sentiment d'appartenance à la collectivité.

Les Jeux du Québec fera vivre, autant aux jeunes qui y participent, qu'aux visiteurs de l'extérieur et aux gens de notre MRC, des moments magiques, empreints de l'effervescence qui caractérise cet événement grandiose. À vrai dire, de véritables Jeux d'enfer!

En terminant, je vous réitère le mot d'ordre du comité organisateur : joignez-vous à nous et devenez bénévole de ce grand rassemblement de la jeunesse et du sport! Plus de 3 000 bénévoles sont requis.

Vous avez le goût de vous impliquer dans la communauté? Vous avez le goût de vous joindre à l'équipe? Il suffit de composer le (450) 470-2007 ou visitez-nous à www.jeuxduquebec.com

Chantal Deschamps
La mairesse
Chantal Deschamps, Ph.D.

REPENTIGNY RECONDUIT SA CAMPAGNE DE PROMOTION RÉSIDENTIELLE



Dès ce printemps, en partenariat avec les principaux acteurs du développement économique du milieu, Repentigny offrira aux acheteurs d'une maison neuve ou d'un condo neuf, un guide de rabais qui leur fera réaliser au cours de l'année 2006 des économies substantielles sur une gamme complète de biens ou de services de qualité.

Fort du succès qu'il a connu au cours des trois dernières années, ce guide est un excellent outil pour faire la promotion des commerçants d'ici et une belle façon de souhaiter la bienvenue aux nouveaux résidents!

Ce dernier sera remis à la demande des nouveaux acheteurs lors de l'émission du permis de construction. Surveillez les médias pour le dévoilement du Guide, dans les prochains mois.

Taxes municipales

JUSQU'AU 28 FÉVRIER POUR EFFECTUER VOTRE 1^{ER} VERSEMENT

Les Services financiers de la Ville de Repentigny rappellent aux contribuables repentignoïses que le premier versement à l'égard des taxes municipales est dû pour le mardi 28 février, soit un peu plus de 30 jours après la date d'envoi des comptes.

Divers modes de paiement

Il existe plusieurs façons d'acquitter votre compte de taxes municipales :

- Sur le site Internet de votre institution financière (Banque CIBC, Banque Laurentienne, Banque de Montréal, Banque Nationale, Banque Nouvelle-Ecosse, Banque Royale, Banque TD Canada Trust et Caisses populaires Desjardins)
- Dans la plupart des institutions financières du territoire
- Par guichet automatique

Que vous choisissiez l'une ou l'autre des options précédentes, veuillez prévoir quelques jours ouvrables pour que le paiement soit acheminé à la Ville, ceci dans le but de vous éviter des frais pour des intérêts ou des pénalités.

- Par la poste, au 435, boulevard Iberville (QC) J6A 2B6 (chèque personnel, chèque certifié, mandat postal ou mandat bancaire libellé au nom de : Ville de Repentigny. SVP, inscrire au recto de votre chèque le ou les numéros de matricule que vous voulez payer)
- Directement au comptoir du Service des taxes (argent, chèque personnel, chèque visé, mandat postal, mandat bancaire ou par carte débit. Les cartes de crédit ne sont pas acceptées).

Heures d'ouverture prolongées

Pour simplifier le paiement du compte de taxes 2006, le comptoir du Service de taxes de l'hôtel de ville de Repentigny prolonge ses heures d'ouverture les jours suivants.

Lundi 27 février de 8 h 30 à 18 h (sans interruption)

Mardi 28 février de 8 h 30 à 18 h (sans interruption)

75 112 REPENTIGNOISES ET REPENTIGNOIS

La Gazette officielle du Québec a publié récemment les données démographiques 2006 pour l'ensemble des municipalités du Québec. La population repentignoïse se chiffre à 75 112 habitants.

Tout comme en 2005, Repentigny occupe le 12^e rang au chapitre des villes les plus peuplées.

Toujours selon la Gazette officielle du Québec, la population de la MRC de L'Assomption se chiffre à 108 205 personnes, soit 75 112 à Repentigny, 16 413 à L'Assomption, 5 804 à Charlemagne, 4 398 à L'Épiphanie-Ville, 3 365 à Saint-Sulpice et 3 113 à L'Épiphanie-Paroisse.

Lanaudière et les Laurentides attirent de plus en plus

L'Institut de la statistique du Québec a elle aussi dévoilé certaines données qui démontrent que de plus en plus de Montréalais quittent leur île pour s'installer dans les régions de Lanaudière et des Laurentides.

Comme l'indiquait la journaliste Marie Tison le 18 janvier dernier dans le journal La Presse, les régions de Lanaudière et des Laurentides ont enregistré les croissances les plus importantes en 2004-2005, soit 1,67 % de leur population pour Lanaudière et 1,22 % pour les Laurentides.



La tranquillité des quartiers résidentiels et la qualité des infrastructures sont des facteurs importants qui militent en faveur du choix de Repentigny quand vient le temps d'y établir la petite famille.

Lanaudière séduit plus particulièrement par le prix moins élevé de ses maisons, par ses taux de taxes inférieurs à ceux de Montréal et par les investissements importants projetés entre autres au chapitre des infrastructures de transport collectif.

Congé scolaire

RELÂCHE TON FOU!
DU 19 AU 26 FÉVRIER

ACTIVITÉS SPORTIVES

Patinage libre

Aréna Le Gardeur

Du lundi 20 au jeudi 23 février 13 h à 14 h 50

Aréna Repentigny

Lundi 20 et vendredi 24 février 15 h 30 à 16 h 50

Mardi 21 et jeudi 23 février 15 h 45 à 17 h 05

Mercredi 22 février 13 h 30 à 14 h 50

Gratuit avec la carte Citoyen ou
2\$/adulte et 1\$/enfant sans la carte

Activités de plein air

Secteur Repentigny

Horaire des parcs

Parcs	Lundi 20 au jeudi 23 et dimanche 26	Vendredi 24 et samedi 25
Des Moissons, Du Moulin, Laforest, Larochelle, Rivest et Thifault	10 h à 21 h	10 h à 22 h
Île Lebel	9 h à 21 h	9 h à 22 h

Secteur Le Gardeur

Horaire des parcs

Parcs	Lundi 20 au jeudi 23 et dimanche 26	Vendredi 24 et samedi 25
De la Seigneurie, Desrosiers et Marie-Soleil-Tougas	10 h à 21 h	10 h à 22 h
Horizon	9 h à 21 h	9 h à 22 h

Information générale : (450) 470 3001 poste 3475

Information météo : (450) 470 3001 poste 3419



ACTIVITÉS ET SERVICES

PARC	Chalet ou roulotte	Patinoire demi-bande ou sans bande	Patinoire à bande (hockey)	Anneau de glace	Sentier de patinage	Sentier de marche	Butte de glissade
Claudiel		•					
Colbert		•					
De la Paix			•				
De la Seigneurie	•	•	•				
Des Moissons	•	•	•				•
Desrosiers	•	•	•				
Du Moulin	•	•	•				•
Entramis		•					•
Frédéric-Coiteux	•		•				•
Horizon	•	•	•	•			•
Île Lebel	•				•	•	•
Juneau		•					
Laforest	•	•	•				
Larochelle	•		•		•		
La Tourterelle			•				
Louis-Frêchette				•			•
Lucien-Gauthier		•					
Marie-Soleil-Tougas	•		•		•		•
Rivest	•	•	•				•
Sanguinet	•	•					•
Thifault	•		•				•

Éclairé

ACTIVITÉS AQUATIQUES

Piscine municipale de Repentigny

Bains additionnels

Lundi 20 et mercredi 22 février 13 h à 15 h

Mardi 21, jeudi 23, vendredi 24 février 13 h à 17 h

Programme EAU JEU
(groupes de 5 à 7 ans et de 8 à 10 ans)

Journée complète d'animation

Du lundi 20 au vendredi 24 février

Au programme

7 h Accueil (garderie)
 8 h 30 Activités en salle et en piscine
 12 h Dîner (l'enfant apporte son lunch)
 13 h Activités en salle et en piscine
 16 h 30 Départ ou garderie (18 h)

17\$/jour pour le premier enfant ou 25,50\$ sans carte Citoyen

15,30\$/jour pour chacun des autres enfants de la même famille avec carte Citoyen seulement

Garderie gratuite ou au coût de 4,50\$/heure sans carte Citoyen

Gardien averti plus (11 ans et plus)

Vendredi 24 février, de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Réactions aux situations d'urgence. Application des premiers soins. Prévention, surveillance et sécurité de l'enfant à la piscine familiale.

Préalable : Aquaventure 6 ou Junior 5

30\$ ou 45\$ sans carte Citoyen



CAMP DE JOUR ET SORTIES

Lundi 20 février au vendredi 24 février

5 à 12 ans

Inscription requise

Bricolage, sports, jeux coopératifs, construction d'un château fort, sont quelques-unes des nombreuses activités proposées aux enfants.

Lundi 20 février	Camp à la journée
Mardi 21 février (sortie)	Afrique en Mouvements
Mercredi 22 février	Camp à la journée
Jeudi 23 février (sortie)	Havre familial
Vendredi 24 février	Camp à la journée

Un camp d'hiver est offert dans chaque secteur de la ville, avec une capacité d'accueil de 60 jeunes chacun et un service de garde gratuit pour mieux vous accommoder (de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h) :

Secteur Repentigny

Aile F de l'école secondaire
Jean-Baptiste-Meilleur

Secteur Le Gardeur

L'école secondaire l'Horizon

EXPOSITION POUR TOUS

Textura

Du 18 février au 19 mars

Centre d'exposition de Repentigny

Horaire régulier

Mercredi	13 h à 21 h
Jeudi	18 h à 21 h
Vendredi, samedi et dimanche	13 h à 17 h



BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque municipale de Repentigny

Horaire spécial

Samedi 18 février, vendredi 24 février et samedi 25 février	9 h à 17 h
Dimanches 19 et 26 février	13 h à 17 h
Lundi 20 février	10 h à 16 h 30
Mardi 21 au jeudi 23 février	10 h à 21 h

Bibliothèque municipale et scolaire Edmond-Archambault

Horaire régulier

ACTIVITÉS CULTURELLES

Spectacle pour enfants

Toutazimut

Mercredi 22 février, 14 h

Auditorium de l'école secondaire JBM
5 à 12 ansBillets au coût de 6\$
en vente à l'hôtel de ville de Repentigny

RENSEIGNEMENTS : (450) 470-3400

visitez le www.ville.repentigny.qc.ca/programmation ou consultez votre brochure Loisirs Culture Hiver 2006

Déneigement

LA VILLE SOLLICITE UNE FOIS DE PLUS LA COLLABORATION DE TOUS



Il ne faut pas mettre ses contenants à ordures ou à recyclage dans la rue mais plutôt en bordure de son entrée. Une façon toute simple de contribuer à maintenir la qualité du déneigement sur le territoire.

Une fois de plus, la Ville de Repentigny fait appel à ses citoyens afin qu'ils collaborent lors des opérations de déneigement sur le territoire.

La division des Travaux publics et les « déneigeurs » à l'emploi de la municipalité vivent certaines problématiques qui affectent grandement la qualité du déneigement. Cela se produit notamment lorsque deux voitures sont stationnées l'une derrière l'autre dans une entrée privée. Bien souvent, l'arrière de la seconde voiture déborde sur le trottoir ou carène dans la rue. Ainsi, lorsque la charrie passe, elle doit éviter l'arrière du véhicule ce qui, inévitablement, modifie son tracé et rétrécit la rue à chacune des opérations enclenchées à la suite d'une bordée de neige.

C'est la même chose lors des journées de collectes des ordures ménagères ou des matières recyclables. Plusieurs résidents mettent leurs contenants au bord de la rue alors qu'il faut les placer en bordure de son entrée. Là encore, la machinerie doit éviter les contenants ce qui engendre le même problème à l'égard du rétrécissement de la chaussée au fur et à mesure que l'hiver progresse.

La division des Travaux publics profite également de cette occasion pour rappeler aux gens qu'il est interdit de pousser ou de jeter sa neige dans la rue ou sur les bornes-fontaines, c'est là une simple question de civisme et de sécurité.

Les autorités municipales réitèrent donc leurs demandes de collaboration à cet effet et elles comptent sur la coopération et la compréhension de tous les résidents et automobilistes.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal de la ville de Repentigny tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boulevard Iberville.

La prochaine assemblée aura lieu le mardi 14 mars 2006, 19 h.

Pour prendre connaissance de l'ordre du jour, composez le **(450) 470-3141** ou visitez le ville.repentigny.qc.ca/conseil.

Pour joindre votre conseiller municipal

District 1 André Cyr 585-3410	District 5 Patrice Peltier-Rivest 657-1255	District 9 Jean Langlois 585-4285
District 2 George Robinson 654-9746	District 6 Daniel Labrecque 585-8557	District 10 Jeannot Lemay 582-4342
District 3 Denyse Peltier 581-5733	District 7 Raymond Hénault 581-0319	District 11 Francine Payer 582-7711
District 4 Cécile Hénault 654-3046	District 8 Mario Morais 654-4018	District 12 Sylvie Langlois-Brouillette (514) 295-8376

Services municipaux

Hôtel de ville	450-470-3000
435, boul. Iberville, Repentigny, Québec, J6A 2B6	
Approvisionnement	450-470-3220
Bibliothèque municipale	450-470-3420
Bibliothèque municipale et scolaire Edmond-Archambault	450-470-3430
Communications	450-470-3140
Cour municipale	450-470-3500
Développement économique et Services techniques	450-470-3150
Direction générale	450-470-3110
Évaluation	450-470-3250
Greffe	450-470-3130
Hôtel de ville	450-470-3000
Info-Arts	450-470-ARTS
Info environnement	450-470-3830
Loisirs, culture et vie communautaire	450-470-3400
Mairie	450-470-3103
Ordre du jour	450-470-3141
Piscine municipale Valmont	450-470-3440
Plaintes	450-470-3140
Protection du voisinage	450-654-6472
Ressources humaines	450-470-3700
Sécurité publique - incendie	450-470-3620
Sécurité publique - police	450-470-3600
Taxation	450-470-TAXE
Transport - horaires	450-492-6111
Transport - plaintes	450-470-3860
Travaux publics	450-470-3800
Urbanisme /Permis / Inspections	450-470-3840
Urgence Police-Incendie-Ambulance	9-1-1
Site Internet	www.ville.repentigny.qc.ca
Courriel	communication@ville.repentigny.qc.ca



Partenaire des situations d'urgence

Le Bulletin municipal Regard sur Repentigny est publié 11 fois l'an

Réalisation : **Division des communications de la Ville de Repentigny**

Infographie : info@martineaudesign.ca

Impression : **Imprimerie Bernier Inc.**

Distribution : **Postes Canada**

Tirage : **30 900 exemplaires**

L'utilisation du masculin dans ce bulletin est faite dans le seul but d'alléger le texte.
ISSN : 1709-2833

Imprimé sur du papier recyclé.

Mascotte des Jeux du Québec Hiver 2007

ELLE AURA BIENTÔT UN NOM

Le 2 mars prochain, nous connaissons enfin le nom retenu pour identifier la mascotte des Jeux du Québec, MRC L'Assomption, Hiver 2007.

En collaboration avec la Commission scolaire des Affluents, le Comité organisateur de cette 42^e Finale a présenté un concours à cette fin dans les 34 écoles primaires et secondaires de la MRC de L'Assomption. Plus de 17 000 élèves ont été invités à participer à l'activité.

Le comité a décidé de faire appel à l'esprit créatif des jeunes pour trouver un nom original à la mascotte de cette 42^e Finale qui, rappelons-le, se tiendra du 2 au 10 mars 2007. « Nous recherchons la façon d'impliquer les jeunes de la région dans l'organisation de la 42^e Finale, un événement qui leur est particulièrement destiné. Quoi de mieux que de solliciter leur ingéniosité pour trouver un nom à notre joyeux diabolin rouge », a déclaré Dany Bergeron, président du comité organisateur.

Lancé le 23 janvier dernier, le concours a pris fin il y a quelques jours le 15 février. Le dévoilement du nom et du gagnant se fera le 2 mars prochain, lors d'une soirée présentée à l'hôtel de ville de Repentigny.



Plusieurs jeunes étaient présents lors du lancement du concours pour trouver un nom à la mascotte des Jeux. Ces derniers sont accompagnés du président du comité organisateur, Dany Bergeron, de la préfète de la MRC de L'Assomption et mairesse de Repentigny, Chantal Deschamps, du président du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Affluents, Daniel Thiffault et du directeur général du Comité organisateur des Jeux, Richard Blanchette.

DES BAIGNEURS FORT GÉNÉREUX

De nouveau cette année, un bain « spécial panier de Noël » a eu lieu à la piscine municipale de la rue Valmont.

Près de 70 personnes ont participé aux diverses activités d'animation.

Des denrées alimentaires et de nombreux jouets ont été récupérés et livrés au comptoir de la Société Saint-Vincent-de-Paul le 21 décembre dernier. Les frais d'entrée de cet événement spécial ont aussi été remis à cet organisme qui vient en aide aux personnes démunies du territoire.



22 080 KILOS DE SAPINS DE NOËL !

Lors de la collecte spéciale de sapins de Noël du 11 janvier 2006, pas moins de 22 080 kilogrammes de conifères ont été amassés dans les deux secteurs de Repentigny.

Cela représente pas moins de 16,2 % d'augmentation comparativement à 2005 (18 990 kilogrammes en 2005).

Rappelons que tout cela sera transformé en compost et utilisé pour les besoins municipaux.